

# SCRIPTA

**Numéro Scripta :** 417

**Auteur(s) :** Raoul Ier, Clermont (comte)

**Bénéficiaire(s) :** Jumièges, Saint-Pierre (abbaye)

**Genre d'acte :** charte

**Authenticité :** non suspect

**Datation :** 1170

**Action juridique :** donation

**Langue du texte :** latin

## Analyse

Raoul [Ier], comte de Clermont, donne aux religieux desservant le prieuré de Saint-Pierre et de Saint-Léonard de Montataire tous les droits qu'il avait sur le moulin Levrel, l'aunaie dite L'Ile-de-la-Comtesse et le droit de pêche dans la rivière depuis la pointe de l'île jusqu'audit moulin Levrel.

## Tableau de la tradition

### Éditions principales

a. Vernier Jules-Joseph, *Chartes de l'abbaye de Jumièges (v. 825-1204)*, Rouen-Paris, Lestringant-Picard (Société de l'histoire de Normandie), 1916, 2 vol., n° CIII, t. 2, p. 3-5.

## Dissertation critique

Du 5 avril au 27 mars 1171 d'après J.-J. Vernier.

Texte établi d'après a

In nomine sancte et individue Trinitatis. Amen. Amen. Amen. Ego Radulfus, comes Clarimontis, notum fieri  
volo omnibus tam futuris quam presentibus quoniam, consilio fideli admonitus, providi animæ meæ divinitus,  
et pro salute mea et uxoris meae heredumque meorum, pro redemptione animarum nostrarum et predecessorum  
meorum, dedi Deo et æcclesia sancti Petri sanctique Leonardi de Montethere in elemosina omnia quæ habebam in  
molendino de Levrel et alnetum meum quod vocatur Insula Comitissæ, ad usum scilicet monachorum in predicta  
æcclesia Deo servientium, perpetuo tenenda libere et quiete. Concedo etiam monachis punctionem a capite insulæ  
suæ usque ad molendinum suum de Levrel, superius et inferius et per girum. Quod si aliquis sequentium predictæ  
æcclesiae vel fratribus de elemosina mea ausus fuerit inferre molestiam, anathematis gladio feriatur. Ut autem  
donum meum ratum habeatur et firmum, cartam præsentem sigilli mei attestatione corroboravi, anno videlicet  
ab incarnatione Domini. M°. C°. LXX°., regnante Francorum rege Ludovico, presentibus his testibus Haymardo,  
capellano, Symone, fratre comitis, Hugone Aguillon, Rainaldo Aguillon, Johanne de Monte, Ernulfo de Oone,  
Erardo, fratre ejus, Hugone de Vilers, Guiardo, tunc preposito de Creel, Guillelmo et Berardo, fratibus et tunc  
maioribus de Montathere, Odone, cubiculario, Odone,occo, et aliis quam pluribus. Amen. Signum comitis  
Clarimontis †. Signum comitis, uxoris ejus †. Signum Symonis, fratris comitis †.